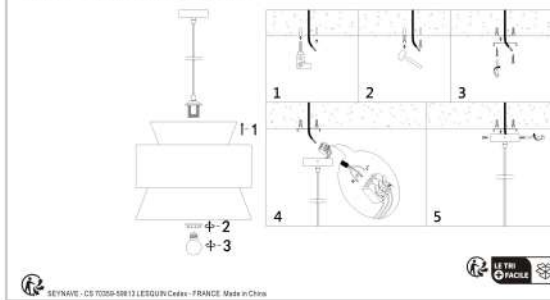


SUSPENSION SALOMON
SEYNAVE REF: 0173058/0173065



FR - Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisateur et le conserver tant que vous utiliserez ce produit. La sécurité de ce luminaire est garantie sous réserve du respect des instructions indiquées ci-dessous. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à un défaut de montage ou d'utilisation. L'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien, au changement de l'ampoule ou au nettoyage. Vérifiez les spécifications électriques de ce luminaire avant de commencer votre installation. Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur, hors pièces humides. Veillez à ne pas endommager les câbles lors du montage. Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, un service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque. Attendez le refroidissement complet de la lampe avant le changement de l'ampoule. Ne jamais dépasser la puissance maximale de l'ampoule indiquée sur l'étiquette.

Explication des symboles

	Luminaire à utilisation en intérieur uniquement
	Le luminaire a une double protection et ne doit pas être connecté à la terre
	Symbole indiquant la distance minimale entre la lampe et les objets éclairés
	Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec une ampoule E27
	Tout équipement électrique et électronique doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

ES - Normas de seguridad

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo durante la vida útil de este producto. La seguridad de esta lámpara está garantizada siempre que se cumplan las instrucciones que se indican a continuación. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños provocados por un defecto de montaje o un error de utilización. Se debe cortar la alimentación eléctrica antes de proceder al montaje, a operaciones de mantenimiento, al cambio de la bombilla o a la limpieza de la lámpara. Compruebe que las especificaciones eléctricas de esta lámpara son compatibles con su instalación. Esta lámpara está exclusivamente destinada a un uso en interiores, excepto en cuartos de baño. Procure no dañar los cables al proceder al montaje. Si el cable exterior flexible o el cordón de esta lámpara se encuentran deteriorados, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, un servicio de mantenimiento o por cualquier persona con la cualificación adecuada para estos riesgos. Espere a que la lámpara se haya enfriado totalmente antes de proceder al cambio de la bombilla. No sobrepase nunca la potencia máxima de la bombilla indicada en la etiqueta.

Explicación de los símbolos

	Utilizar solo en interiores
	La lámpara tiene una doble protección y no debe conectarse a tierra
	Simbolo que indica la distancia mínima entre la lámpara y los objetos iluminados
	Lámpara diseñada para ser utilizada únicamente con una bombilla E27
	Todo equipo eléctrico y electrónico debe ser recogido mediante procedimientos específicos y nunca debe tirarse a la basura ordinaria. Por favor, recicle su embalaje en los puntos limpios previstos al efecto.

EN - Safety instructions

Please read this instruction manual carefully and conserve it for reference for as long as you use this product. This light is guaranteed to be safe provided that the instructions below are followed. The manufacturer shall not be liable for any damage from incorrect assembly or use. Power must be disconnected before assembly, maintenance, changing the bulb or cleaning. Check the electrical specifications of this light are compatible with your installation. This light is designed solely for interior use, except damp rooms. Care should be taken not to damage the cables during assembly. If the flexible external cable or the cord of this light is damaged, they must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's maintenance service or by equivalent qualified personnel, to avoid any risk. Wait until the lamp has become completely cool before changing the bulb. Do not exceed the maximum wattage for the light bulb as shown on the label.

Glossary of symbols

	Indoor use only
	The light has double protection and does not need to be earthed
	Symbol indicating the minimum distance between the lamp and the objects lit
	Light designed for use solely with an E27 bulb
	Any electrical and electronic equipment must be collected via a specific procedure and must not be thrown away with standard rubbish. Please recycle the packaging at the collection points provided.

PT - Instruções de segurança

Por favor, leia atentamente este manual de utilização e conserve-o enquanto utilizar este produto. A segurança deste candeeiro é garantida sob a condição que sejam respeitadas as instruções dadas abaixo. O fabricante não se responsabiliza por danos causados devido a erros de montagem e de utilização. A alimentação elétrica deve ser desligada antes de proceder à instalação, manutenção, substituição de lâmpada ou limpeza. Certifique-se que as especificações elétricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação. Este candeeiro destina-se exclusivamente a uma utilização no interior, à excepção de espaços húmidos. Tenha cuidado para não danificar os cabos durante a montagem. Se o cabo exterior flexível ou o cordão deste candeeiro estiver danificado, deve ser substituído apenas pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por qualquer pessoa com qualificação equivalente, de modo a evitar quaisquer riscos. Aguarde até ao arrefecimento completo da lâmpada antes de a trocar. Nunca ultrapasse a potência máxima da lâmpada indicada na etiqueta.

Explicação dos símbolos

	Apenas para uso no interior
	O candeeiro tem uma dupla protecção e não deve ser ligado à terra
	Simbolo que indica a distancia minima entre a lâmpada e os objetos iluminados
	Lâmpada projetada para ser usada apenas com uma lâmpada E27
	Todo o equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido por um serviço específico e não deve ser descartado nos lixos comuns. Por favor, recicle o embalage nos pontos de recolha previstos para o efeito.

DE - Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf, solange Sie dieses Gerät benutzen. Die Sicherheit dieser Lampe ist unter dem Vorbehalt garantiert, dass die nachstehenden Anweisungen eingehalten werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus einer falschen Montage oder Benutzung ergeben. Der Stromversorgung muss vor der Montage, Wartung, Reinigung oder vor dem Auswechseln der Glühbirne unterbrochen werden. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Kenndaten dieser Lampe mit Ihrer Installation kompatibel sind. Diese Lampe ist ausschließlich für den Innengebrauch mit Ausnahme von feuchten Räumen bestimmt. Bitte achten Sie darauf, die Kabel bei der Montage nicht zu beschädigen. Wenn das flexible Außenkabel oder das Kabel dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, von seinem Kundendienst oder einer Person mit einer äquivalenten Qualifikation repariert werden, um Risiken zu vermeiden. Warten Sie, bis die Lampe vollständig abgekühlt ist, bevor Sie die Glühbirne auswechseln. Die auf dem Aufhänger angegebene Höchstleistung der Glühbirne darf nicht überschritten werden.

Erklärung der Symbole

	Ausschließlich für den Innengebrauch
	Die Lampe verfügt über einen doppelten Schutz und braucht nicht geerdet zu werden
	Dieses Symbol gibt die Mindestentfernung zwischen der Lampe und den beleuchteten Objekten an
	Lampe, die nur für die Verwendung mit einer E27-Glühbirne ausgelegt ist
	Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll mit geworfen werden. Die Verpackung ist an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu recyceln.

IT - Previsioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo fin quando il prodotto sarà utilizzato. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni indicate qui sotto. Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un difetto di montaggio o di utilizzo. L'alimentazione elettrica deve essere interrotta prima di procedere al montaggio, alla manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Verificare che le specifiche elettriche della lampada siano compatibili con l'impianto. Questa lampada è destinata esclusivamente ad un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Fare attenzione a non danneggiare i cavi durante il montaggio. Se il cavo esterno flessibile o il cordone della lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore del suo servizio di manutenzione o da qualsiasi persona di qualifica equivalente, al fine di evitare qualsiasi rischio. Attendere il completo raffreddamento della lampada prima di sfornare la sostituzione della lampadina. Non oltrepassare mai la potenza massima della lampadina indicata sull'etichetta.

Spiegazione dei simboli

	Uso esclusivamente all'interno
	La lampada è dotata di una doppia protezione e non deve essere collegata alla terra
	Simbolo indicante la distanza minima tra la lampada e gli oggetti illuminati
	Lampada progettata per essere utilizzata solo con una lampadina E27
	Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte da una filiera specifica e non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare la confezione negli appositi punti di raccolta.

PL - Przegląd bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i przechowaj ją tak długo, jak korzystasz z tego produktu. Bezpieczeństwo tej grupy oświetlenia jest gwarantowane z zastrzeżeniem przestrzegania niżej podanych instrukcji. Producent odpowiada za jej odpowiedzialność w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym montażem lub błędem użytkownika. Zasilanie elektryczne musi być odcięte przed przystąpieniem do montażu, konserwacji, wymiany żarówki lub mycia. Sprawdzić czy specyfikacja elektryczna tej grupy oświetlenia jest kompatybilna z instalacją elektryczną. Ta grupa oświetlenia przeznaczona jest jedynie do użytku w pomieszczeniach suchych. Zwrócić uwagę na uszkodzenie kabli podczas montażu. Jeśli uszkodzony jest przewód zewnętrzny lub sznur tej grupy oświetlenia, należy go wymienić wyłącznie na oryginalny lub na inny o podobnych parametrach. Nie należy go wyrzucać do zwykłego śmiecia. Przed wymianą żarówki, należy poczekać aż lampy się zupełnie ochłodzą. Nie należy przekraczać maksymalnej mocy żarówki podanej na etykiecie.

Wyjaśnienie symboli

	Nie używać na zewnątrz
	Ta grupa oświetlenia ma podwójną zabezpieczenie i nie musi być uziemiona
	Symbol podający minimalną odległość między lampą i oświetlanymi przedmiotami
	Lampa przeznaczona do użytku wyłącznie z żarówką E27
	Wszystkie sprzęty elektryczne czy elektroniczne powinny być zbierane przez specjalną firmę i nie należy go wyrzucać do zwykłego śmiecia. Dzielącymy z grupy za dotarcie odpadów do punktów zbieranych przewidzianych w tym celu.

NL - Veiligheidsvoorschriften

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing te lezen en deze te bewaren zolang u dit product gebruikt. De veiligheid van deze lamp wordt gegarandeerd op voorwaarde dat de hierna vermelde richtlijnen nageleefd worden. De fabrikant wijkt elke verantwoordelijkheid af in geval van schade voortvloeiende uit een montage- of gebruiksfout. De elektrische voeding moet worden onderbroken alvorens over te gaan tot het monteren, het onderhouden of het vervangen van de lamp of het de netting. Controleer of de elektrische specificaties van deze lamp overeenstemmen met de netting. Deze lamp is uitsluitend bestemd om binnen gebruikt te worden, en niet in vochtige ruimten. Geef de kabels niet te beschadigen tijdens het monteren. Indien de soepele externe kabel of het snoer van deze lamp beschadigd is, dan moet hij exclusief worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsdiens van deze of elke persoon die evenveel bevoegd is, tenzijde elk risico te vermijden. Wacht tot de lamp volledig is afgekoeld alvorens de lamp te vervangen. Overschrijd nooit het maximumvermogen van de gloeilamp vermeld op het etiket.

Uitleg van de symbolen

	Enkel binnen te gebruiken
	De lamp heeft een dubbele bescherming en mag niet worden aangesloten op de aarde
	Symbol dat de minimale afstand aangeeft tussen de lamp en de verlichte objecten
	Lamp ontworpen om alleen te worden gebruikt met een E27-lamp
	Elk elektrisch en elektronisch apparaat moet worden ingezameld door een specifiek netwerk en mag niet in een klassieke vuilnisbak worden gegooid. Geef de verpakking te recycleren bij de daarvoor vastzette ophaalpunten

HR - Sigurnost upotre

Molimo pročitajte pozornio ove upute za uporabu i čuvajte ih sve dok koristite ovaj proizvod. Sigurnost ovog rasvjetnog tijela zajamčena je pod uvjetom da se poštuju djele navedene upute. Proizvođač odričanje svake odgovornosti u slučaju da je do oštećenja došlo zbog neovlaštenog korištenja ili uporabe. Električno napajanje mora biti prekinuto prije početka montaže, održavanja, promjene žarulje ili čišćenja. Provjerite da li u električne specifikacije ovog rasvjetnog tijela u skladu s važno instalacijom. Ovo je rasvjetno tijelo namijenjeno isključivo za upotrebu u suhim prostorima. Pazite da ne oštete kablove tijekom montiranja. Ako je vanjski vanjski kabel ili užica oštećena, to može zamijeniti samo proizvođač, njegovu službu održavanja ili osoba koja ima odgovarajuću kvalifikaciju, ne u slučaju oštećenja rizika. Pričekajte potpuno hladjenje lampe prije promjene žarulje. Nikada ne preći maksimalnu snagu žarulje koja je navedena na etiketi.

Objašnjenje simbola

	Isključivo unutarja upotreba
	Sigurnost tijelo ima dvostruko zaštitu i ne treba biti spojen na uzemljenje
	Simbol koji daje minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih predmeta
	Ispravlja dizajnirana za korištenje samo sa žaruljom E27
	Sveka električna ili elektronička oprema mora biti odložena na specifičan način na ovaj se odložiti u odobreni smet. Nikada ne da smetiti razbacivati na neodgovarajući način u svoje namjerenje.

EL - Οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το να ένα όσο καιρό χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Η ασφάλεια αυτού του φωτιστικού είναι εγγυημένη με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε λανθασμένη τοποθέτηση ή χρήση. Η τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος να διακοπεί πριν ξεκινήσετε την τοποθέτηση, συντήρηση, αντικατάσταση του λαμπυρίου ή τον καθαρισμό. Ελέγξτε τις ηλεκτρικές προδιαγραφές του φωτιστικού σας να να βέβαιε ότι το φωτιστικό είναι συμβατό. Αυτό το φωτιστικό είναι υποστηρίχεται για χρήση σε ξηρές χώρες. Παστε να μην οστρεψτε καλώδια ή καλώδια κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο του φωτιστικού έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά να από τον κατασκευαστή, την αντιπροσωπεία εξυπηρέτη ή από άλλο εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί οποιοδήποτε κίνδυνος. Περιμένετε να η πλήρη ψύξη του λαμπυρίου πριν από την αλλαγή του λαμπυρίου. Πείν μην υπερβείτε την ισχύ της λαμπυρίου που αναφέρεται στην ετικέτα.

Ερμήνηση των συμβόλων

	Ενσωμάτωσε μόνο
	Το φωτιστικό έχει διπλή προστασία και δεν θα πρέπει να συνδέεται με τη γείωση
	Το σύμβολο που δείχνει την ελάχιστη απόσταση μεταξύ της λαμπυρίας και των φωτισμένων αντικειμένων
	Λαμπύριος σχεδιασμένος να χρησιμοποιείται με λαμπύριο E27
	Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται από ένα συγκεκριμένο δίκτυο και δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σας ευχαριστούμε για την συνεισφορά στην ανακύκλωση συσκευών και να είναι σχετικά ευχάριστη να τα ανακυκλώσετε.